Antonianum XCI (2016) 129-161

IL «SIGNORE DEL SABATO» E IL SUO OPERARE A FAVORE DELLA VITA: ALCUNI ASPETTI ANTROPOLOGICI IN Mc 3,1-6

Summary: The purpose of these pages is to study Mk 3:1-6, and more precisely, to see how there arises therefrom the strongest affirmation of the relationship between the Lordship of Jesus over the Sabbath and the value of the human person. Such Lordship is related to the restoration in the human being of God's original plan. Only a complete human being can imitate God in the six working days and then enjoy the gift of rest, like God. This is what is at stake in the "dramatic triangle": the originating will of God and the human being's fullness of life. This article proceeds in four stages: (1) Introduction; (2) a quick look at the internal arrangement of the text; (3) bodiliness and feelings in the "dramatic triangle" of 3:1-6; (4); the central anthropological principle: the humanity of the human being.

Sumario: En estas páginas se pretende estudiar Mc 3,1-6 y, más precisamente, se trata de ver cómo de tal texto se desprende la más vigorosa afirmación de la conexión entre el Señorío de Jesús sobre el sábado y el valor de la persona humana. Tal Señorío está en función del restablecimiento del hombre en el plan original de Dios. Solamente cuando el hombre es, en el pleno sentido de la palabra, completo, puede imitar a Dios en el trabajo de seis días y luego, también como lo hizo Dios, podrá gustarse el don del reposo. Es cuanto se juega en el «triángulo dramático»: la voluntad original de Dios y la plenitud de vida del hombre. Cuatro son los momentos del presente trabajo: (1) Introducción; (2) una rápida mirada a la disposición interna del texto; (3) la corporeidad y los sentimientos según el «triángulo dramático de 3,1-6»; (4) el principio antropológico central: la humanidad del hombre.

1. Introduzione

Da certi punti di vista il testo sembra poco logico. Chi guarda le cose dalla prospettiva di Gesù può criticare la rigidità dai Farisei nell'applicare e far ottemperare alle norme relative all'osservanza del sabato, ma era proprio necessario guarire un disabile di sabato? Certamente l'uomo con la mano disseccata non era in pericolo di vita e, dunque, a giudizio dei Farisei, la guarigione poteva essere rimandata a un altro giorno della